

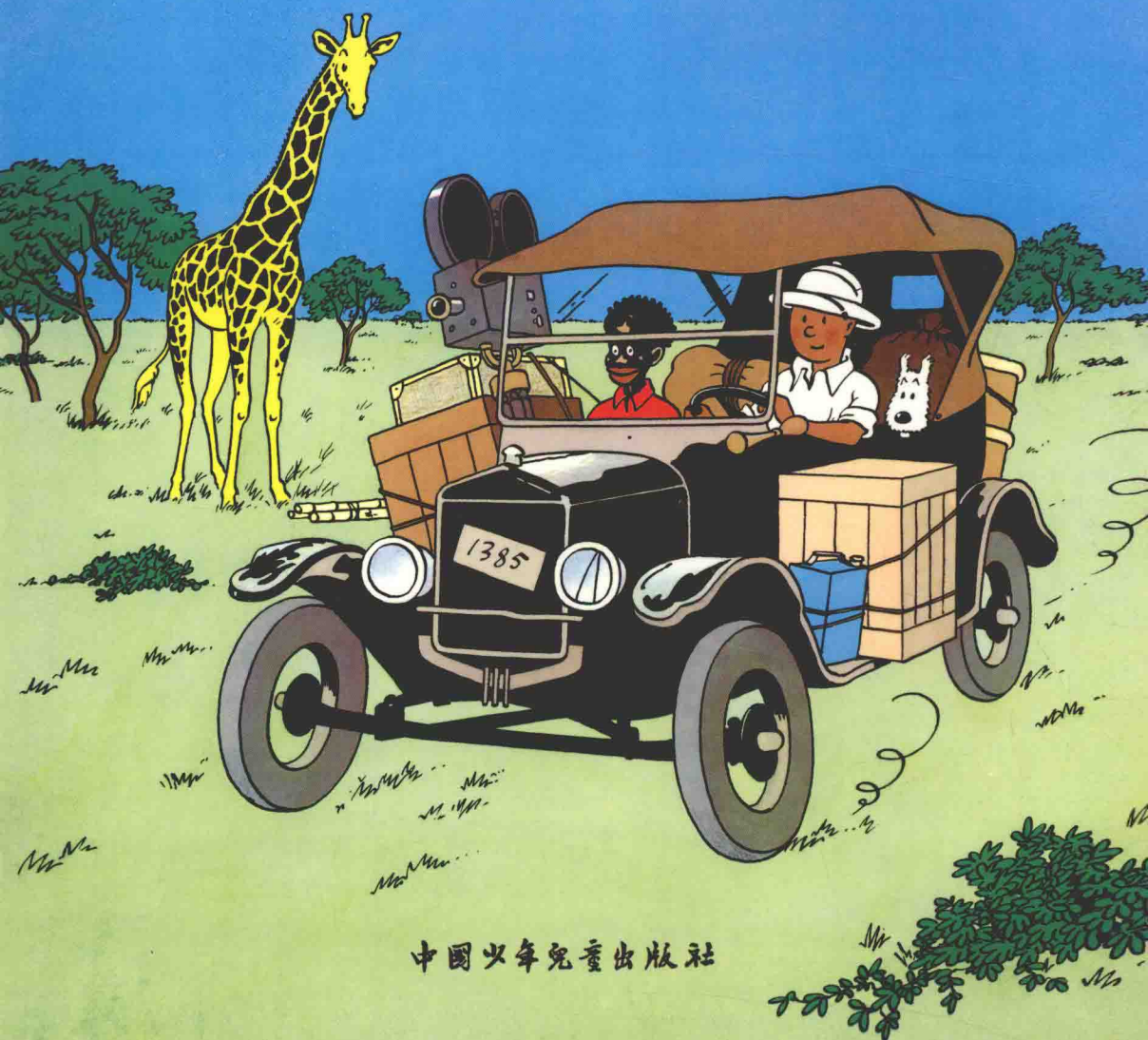
- 埃尔热 -



丁丁历险记



丁丁在刚果

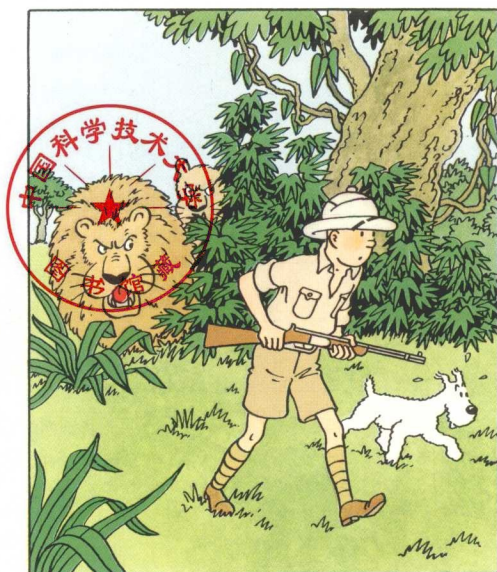


中国少年儿童出版社

- 埃尔热 -

丁丁历险记

丁丁在刚果



中国少年儿童新闻出版总社
中國少年兒童出版社

casterman

北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

丁丁在刚果 / (比) 埃尔热编绘; 王炳东译. -- 北京: 中国少年儿童出版社, 2009.12 (2015.5 重印)
(丁丁历险记)

ISBN 978-7-5007-9467-7

I. ①丁… II. ①埃…②王… III. ①漫画: 连环画
—作品—比利时—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 200478 号

版权登记: 图字: 01-2009-3991

Translated into Chinese by Mr. Wang Bingdong

The publishers are most grateful to Mr. Pierre Justo for his valuable help.

Artwork copyright©1946 by Editions Casterman, Belgium

Simplified Chinese text©2010 by Editions Casterman, Belgium

This edition is published in P.R. of China by **China Children's Press & Publication Group**

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publisher and copyright owner.

ISBN 978-7-5007-9467-7

Printed in the People's Republic of China

DINGDING ZAI GANGGUO



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

作者: 埃尔热

责任编辑: 李 华

责任校对: 韩 娟

译者: 王炳东

中文排版: 王海静

责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号楼 邮政编码: 100022

总 编 室: 010-57526071

传 真: 010-57526075

发 行 部: 010-57526568

h t t p: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg. com. cn

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

开本: 720×950 1/16

印张: 4

2009 年 12 月第 1 版

2015 年 5 月第 13 次印刷

印数: 196001-216000 册

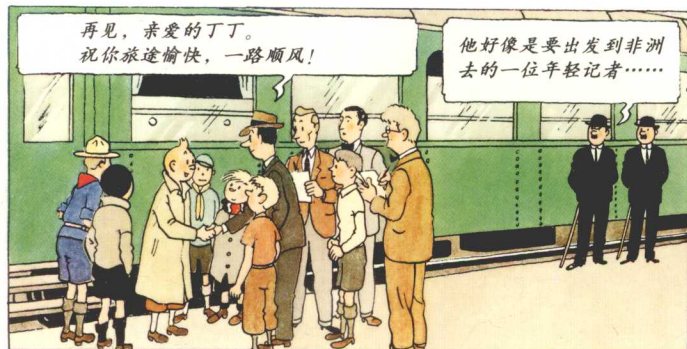
ISBN 978-7-5007-9467-7

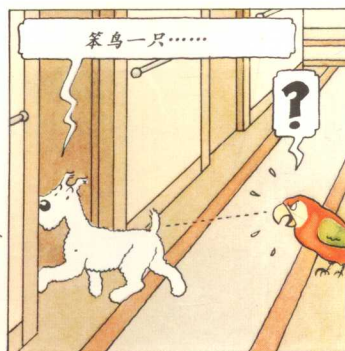
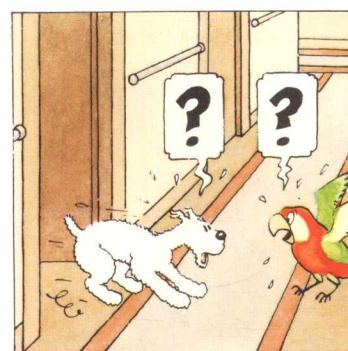
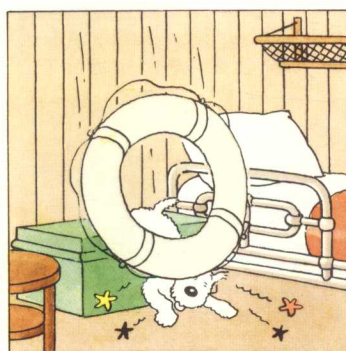
定价: 12.00 元

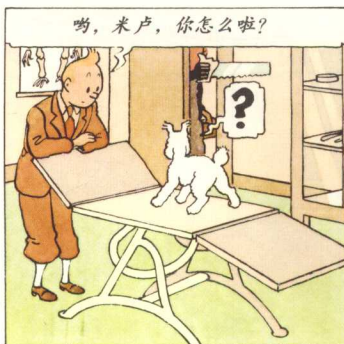
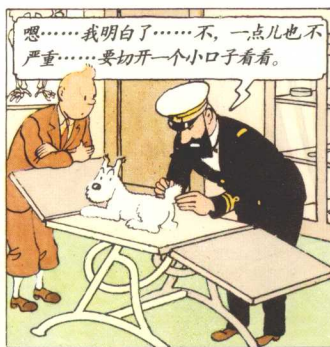
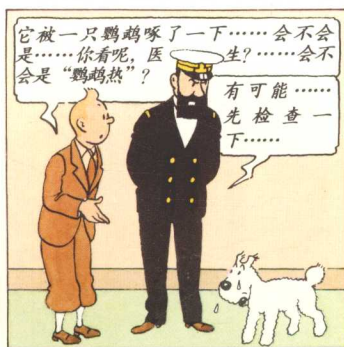
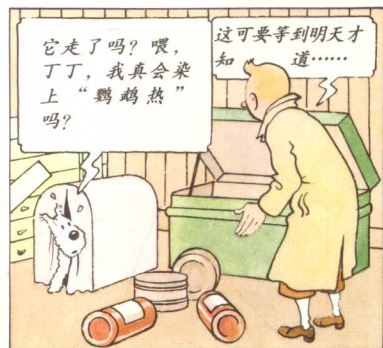
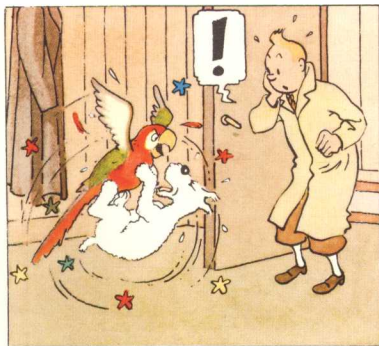
图书若有印装问题, 请随时向印务部 (010-57526881) 退换。

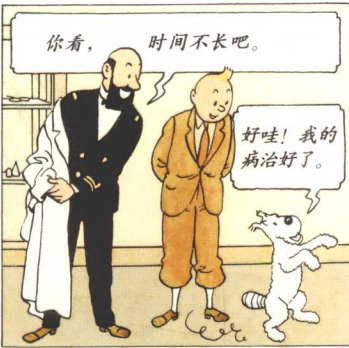
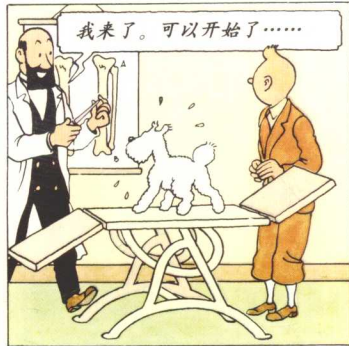
版权所有, 侵权必究。

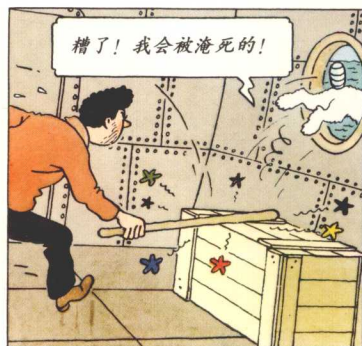
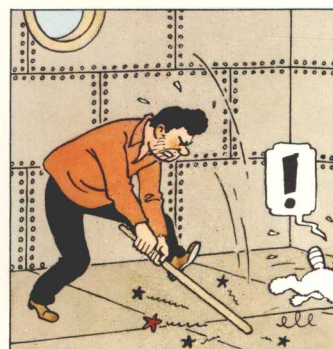
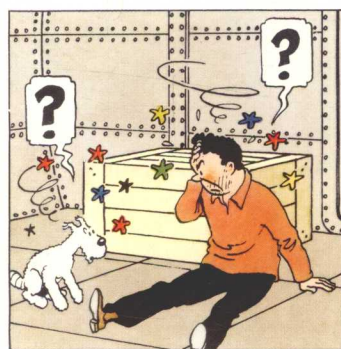
丁丁在刚果

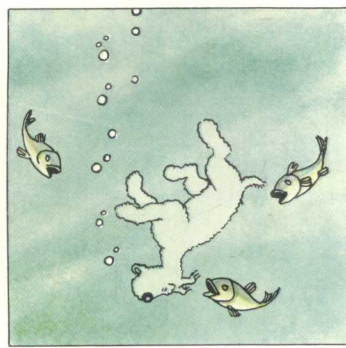
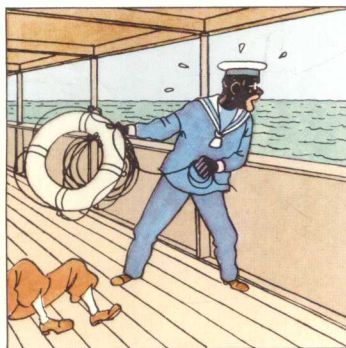
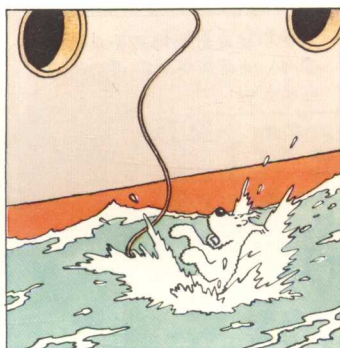
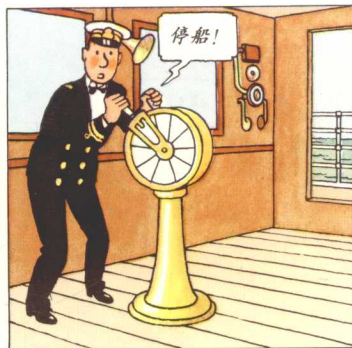
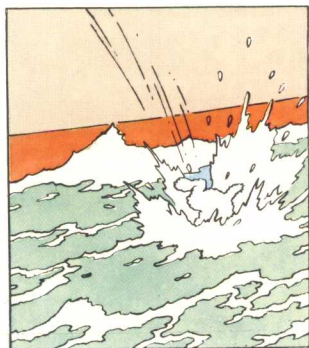


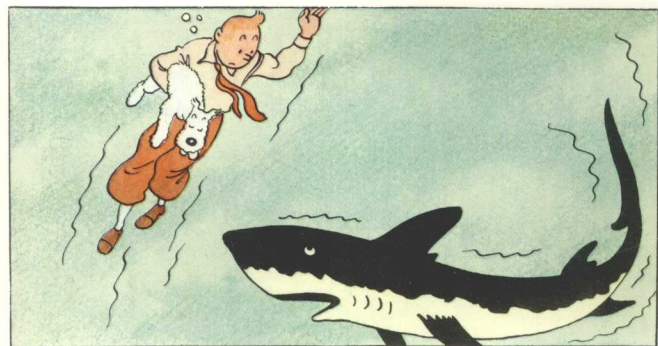
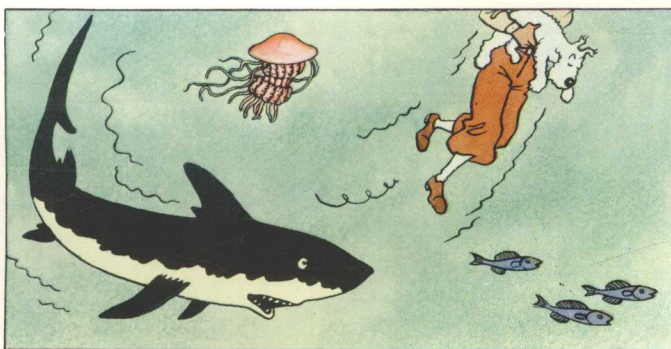
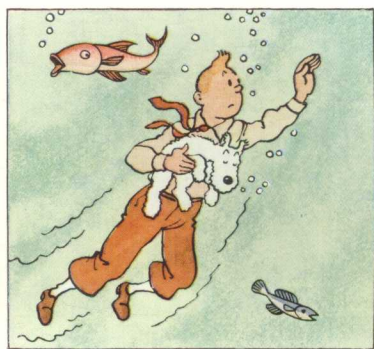
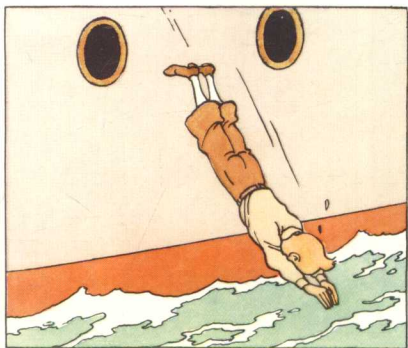
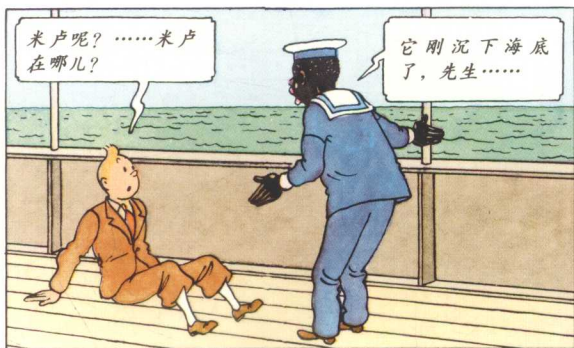


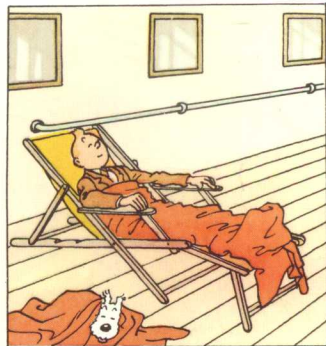
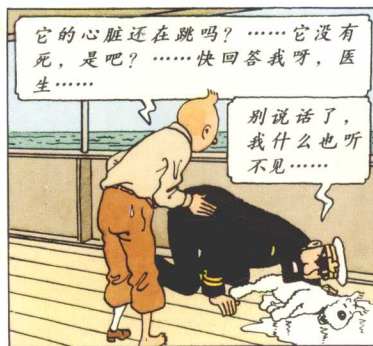
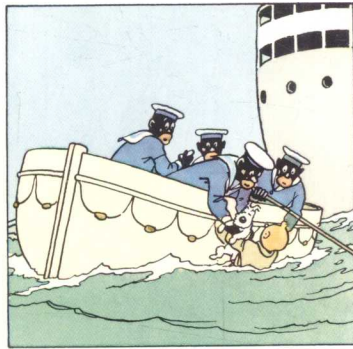
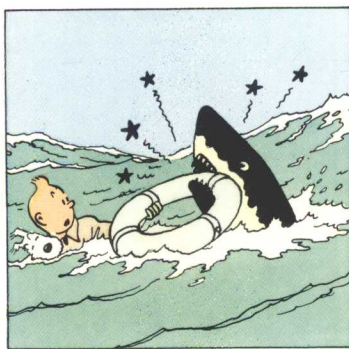
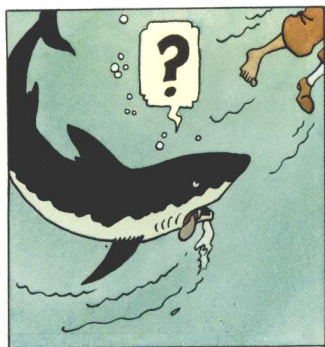




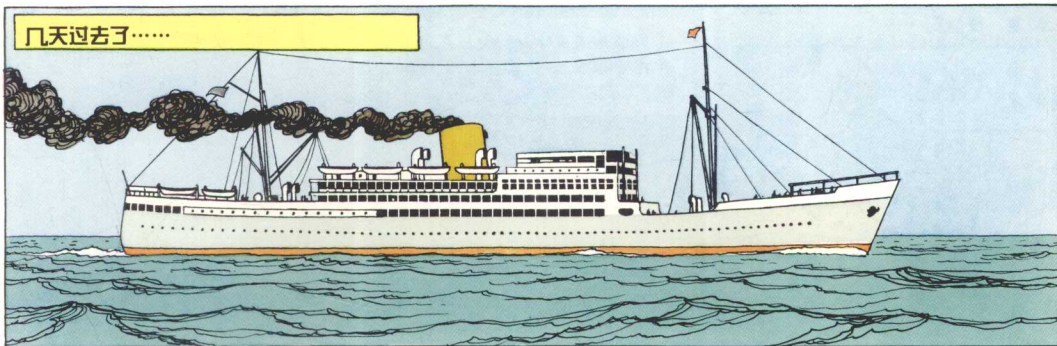








几天过去了……



你看，那就是非洲，我的好米卢……



雪球，你看见那艘大船了吗？……丁丁和米卢就在这条船上……



等着瞧吧，我的朋友！谁笑到最后，谁笑得最好！……



